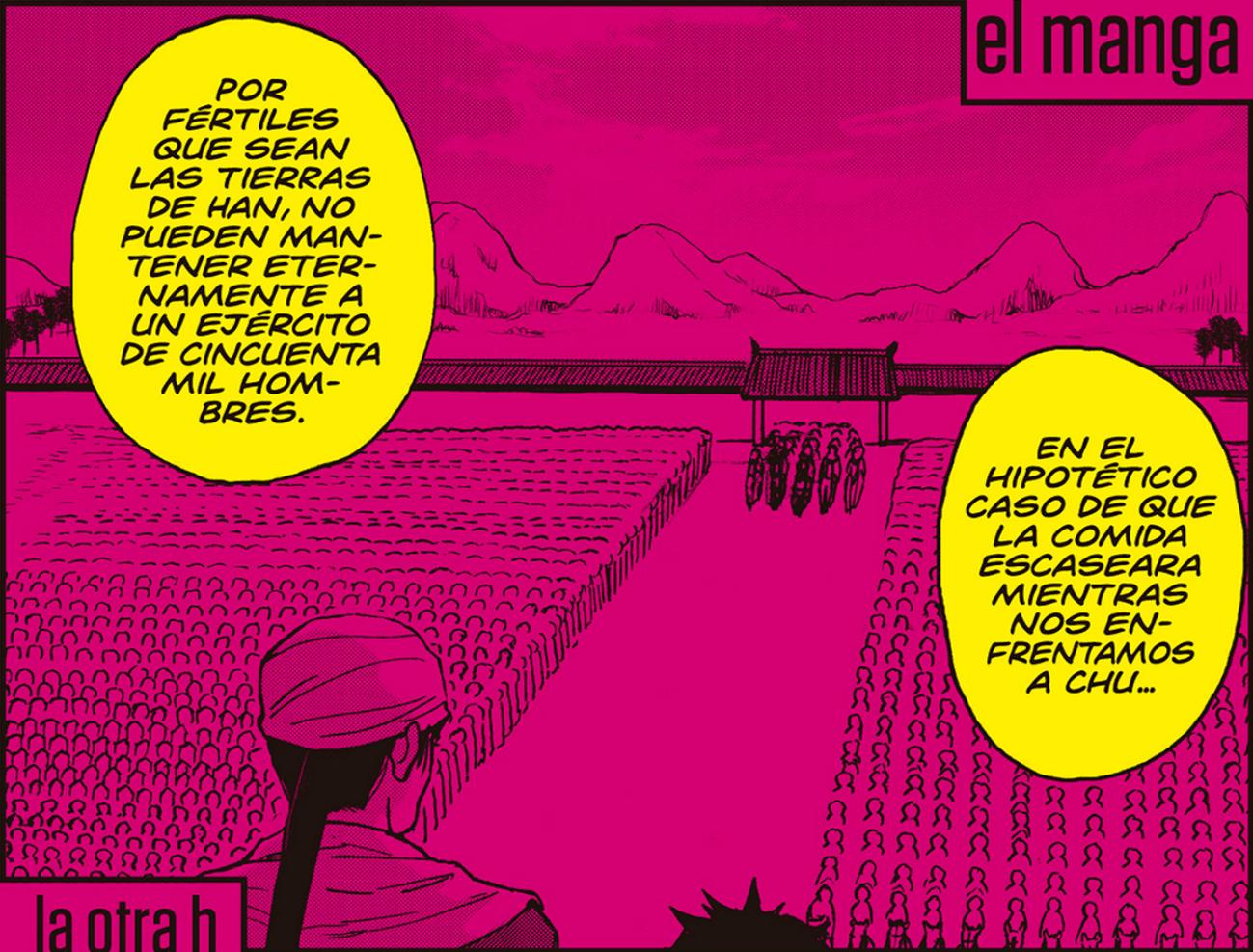


Sun Tzu

EL arte DE LA guerra

el manga



POR
FÉRTILES
QUE SEAN
LAS TIERRAS
DE HAN, NO
PUEDEN MAN-
TENER ETER-
NAMENTE A
UN EJÉRCITO
DE CINCUENTA
MIL HOM-
BRES.

EN EL
HIPOTÉTICO
CASO DE QUE
LA COMIDA
ESCASEARA
MIENTRAS
NOS EN-
FRENAMOS
A CHU...

la otra h

Sun Tzu

**EL arte DE
LA guerra**

el manga

Herder

Título original: Manga de dokuha, The art of War

Diseño de la cubierta: Michel Tofahrn

Traducción: Maite Madinabeitia, DARUMA Serveis Lingüístics, S.L.

Rotulación: Acrobat Estudio

Maquetación electrónica: produccioneditorial.com

Edición original japonesa publicada por East Press Co., Ltd.

Edición española publicada gracias al acuerdo con East Press Co., Ltd.
a través de The English Agency (Japan), Ltd.

© 2008, Variety Art Works, East Press Co., Ltd.

© 2012, Herder Editorial, S.L., Barcelona

© 2013, de la presente edición, Herder Editorial, S.L., Barcelona

2.^a edición digital, 2022

ISBN: 978-84-165-4067-9

La reproducción total o parcial de esta obra sin el consentimiento expreso de los titulares del *Copyright* está prohibida al amparo de la legislación vigente.

Herder

www.herdereditorial.com

Índice

Portada

Portada interior

Créditos

Personajes

Aproximaciones a la batalla

Estrategias de ataque y defensa

Trampas y emboscadas

Las proposiciones de la victoria

Conclusión

Nota de traducción

Información adicional



Sun Tzu

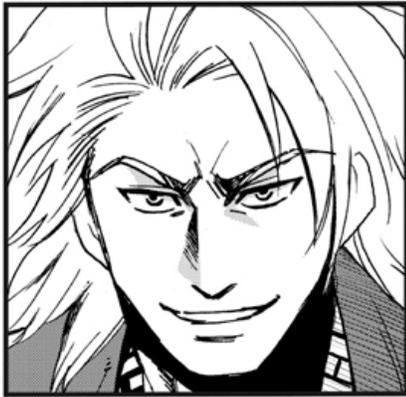
EL arte DE LA guerra

el manga

**No luches por
la victoria, sino
por alcanzar el
verdadero
objetivo.**

Jiang Jian

Soberano del reino de Qin que ama la paz y aborrece la guerra. Todo lo hace por el bien de su pueblo.



Liang Qiu

General del reino de Qin. Es un hombre ambicioso que comanda a sus tropas con destreza.



Sun Tzu

Estratega del reino de Qin. Traza elaborados planes tras analizar la situación, no solo en materia de guerra.



Du Ruan

Soberano del reino de Qi. Desea dejar paso a una nueva dinastía.



Mei Sheng

Soberano del reino de Chu. Hace todo lo posible para que la antigua dinastía recupere su esplendor.



Zhao Wu

Soberano del reino de Han.



Zhu Qin

Soberano del reino de Yan.



Ling Hu y Wu Huang

Soberanos de los reinos de Zhao y Wei respectivamente.



Xia Qiu

Espía del reino de Qin, encargada de velar por la seguridad de Jiang Jian.

Ning Qiu

Hijo del emperador de Di. Ha entrado en Zhongyuan con la intención de incorporar el valle a los dominios del imperio.







A QI
NO LE
INTERESA
SEGUIR
ARRIES-
GANDO
A SUS
SOLDA-
DOS.

SU
PODER
SE HA
VISTO MUY
MERMADO
DESPUÉS
DE TAN
LARGO
ENFRENTA-
MIEN-
TO.



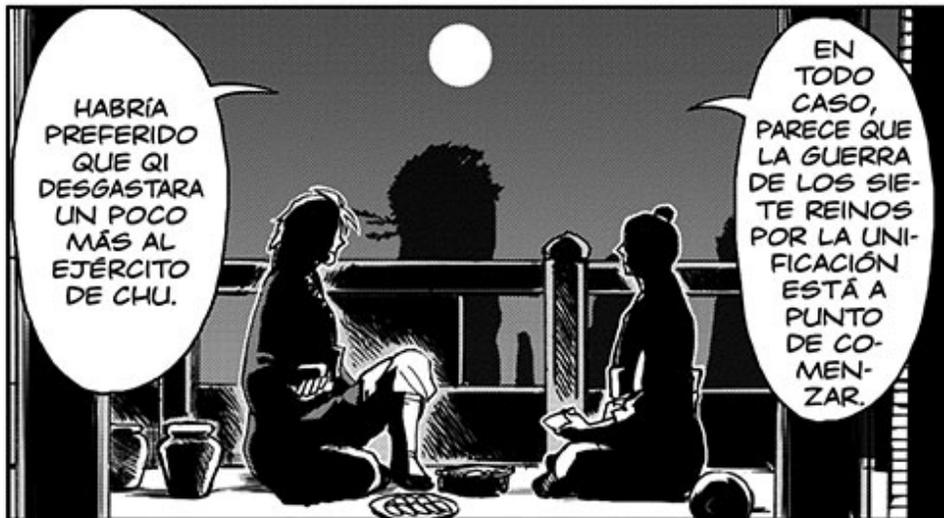
MIENTRAS
SIGAN
OBSESI-
ONADOS
CON LA
VICTORIA,
JAMÁS
PODRÁN
SOMETER
A CHU
DEFINITIVA-
MENTE.



SIN
EMBARGO,
AL ABAN-
DONAR EL
CAMPO DE
BATALLA Y
ACEPTAR
LA DE-
RROTA...

...ELLOS
TAMBIÉN
HAN DE-
JADO AL
DESCU-
BIERTO LA
DEBILIDAD
DE SU REINO.

BUUUF..



HABRÍA
PREFERIDO
QUE QI
DESGASTARA
UN POCO
MÁS AL
EJÉRCITO
DE CHU.

EN
TODO
CASO,
PARECE QUE
LA GUERRA
DE LOS SIE-
TE REINOS
POR LA UNI-
FICACIÓN
ESTÁ A
PUNTO
DE CO-
MEN-
ZAR.



Sun Tzu

EL arte de

La guerra

ZHONG-YUAN.

el manga

LA GRAN LLANURA CENTRAL QUE EN UN EXTREMO DEL CONTINENTE DA COBIJO A LOS PUEBLOS MÁS DIVERSOS.

LA TIERRA QUE DESDE EL ALBOR DE LOS TIEMPOS SE HA TEJIDO DE SANGRE Y HA SUFRIDO LOS ENVITES DE UNA GUERRA TRAS OTRA.



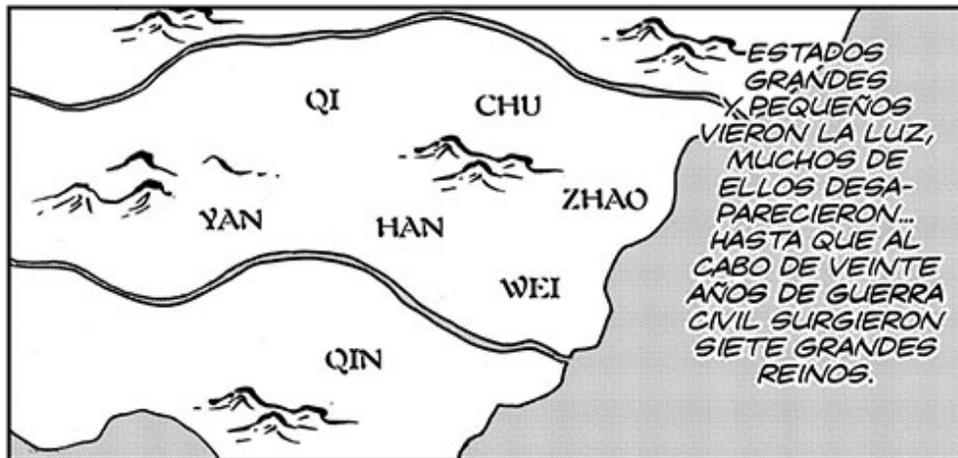
CUNA DE LA CIVILIZACIÓN, ESTA REGIÓN ESTUVO GOBERNADA DESDE LA ANTIGÜEDAD POR UN ÚNICO EMPERADOR...

...CUYO PODER LO HACÍA SOBERANO DEL INMENSO TERRITORIO.



CUANDO EL MONARCA FALLECIÓ DE MANERA REPENTINA...

...SE INICIARON LAS HOSTILIDADES ENTRE SUS HIJOS, QUE PASARON DE GOBERNAR DIVISIONES DEL TERRITORIO A BUSCAR LA HEGEMONÍA POR SU PROPIA CUENTA Y RIESGO.



ESTADOS GRANDES Y PEQUEÑOS VIERON LA LUZ, MUCHOS DE ELLOS DESAPARECIERON... HASTA QUE AL CABO DE VEINTE AÑOS DE GUERRA CIVIL SURGIERON SIETE GRANDES REINOS.









IGNORO SI TIENE SENTIDO, MAJESTAD.

PERO SI QUERÉIS SABER MI OPINIÓN, LOS DISTURBIOS NO CESARÁN MIENTRAS LOS PODEROSOS MANTENGAN A LA NACIÓN SEGREGADA.



AUNQUE LOS GOBERNANTES SE COMPROMETAN A PROTEGER LA PAZ...

...NADIE ASEGURA QUE SUS DESCENDIENTES NO SUCUMBAN ALGÚN DÍA A LA CODICIA, CON LO QUE EL FUEGO DE LA GUERRA VOLVERÍA A ARDER.

...



ESTA SITUACIÓN NO SOLO AFECTA A LA LLANURA CENTRAL.

SON MUCHAS LAS FAMILIAS DEL CONTINENTE QUE GUSTOSAS SE ECHARÍAN SOBRE NOSOTROS COMO LAS BESTIAS.



SI QUEREMOS PROTEGER AL PUEBLO DE ESA AMENAZA...

...DEBEMOS PROCURARNOS UN REINO LO BASTANTE FUERTE Y ESTABLE.



¿QUÉ OCURRE!?
¿OTRA VEZ
TEMIENDO
POR LO QUE
PUEDA
PASAR!?

MIANG
QU!

¡VAMOS!
¡SED UN
HOMBRE Y
CONQUISTAD
UN PAR DE
ESOS
REINOS!



AUN-
QUE
QUI-
SERA
HACER-
LO...

...SOLO CON
PENSAR EN
LAS VIDAS
QUE TENDRÍA
QUE SACRI-
FICAR PARA
LOGRARLO...



¡¡DEJAD QUE ME
EXPLIQUE! ¡ESO
NO SIGNIFICA
QUE DESCONFIE
DE VOSOTROS
NI NADA
PARECIDO!!

SI ESTOY EN
UNA POSICIÓN
TAN VENTA-
JOSA ES
GRACIAS
A VOSO-
TROS...

EN ESE
CASO, ¿POR
QUÉ NO
LO DEJÁIS
TODO EN
NUESTRAS
MANOS?
ASÍ NO
TENDRÉIS
NADA DE
LO QUE
PREOCU-
PAROS.







MAL-
DITOS
COBAR-
DES...

MEI SHENG
Soberano del
reino de Chu

¿CÓMO
OSAN
VENDER
SU ALMA
A ESOS
SALVA-
JES?



EN ESE
CASO,
PONER
FIN A LA
BATALLA
FUE UN
GRAN
ACIER-
TO.

...PERO
NO QUIERO
PENSAR
EN LAS
CONSE-
CUENCIAS
DE HABER
RETRASADO
LA EVACUA-
CIÓN DE LAS
TROPAS.



GRRR...

¿DESDE
CUÁNDO
HABLAN
ASÍ LOS
SOLDADOS
DE CHU?